

# 大毘盧遮那成佛神變加持經

唐一三藏法師善無畏、一行譯

## 大毘盧遮那成佛神變加持經卷第一

### 入漫荼羅具真言品第二之一

**香水灑淨真言**(凡真言中有平聲字皆稍上聲呼之，以下准此)

Namaḥ samanta buddhānām. A-pratisame gagana-sama

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 阿鉢囉底三迷<sup>(二)</sup>伽伽那三迷<sup>(三)</sup>

samatānugate pra-kṛti viśuddhe dharma-dhātu

三麼多奴揭帝<sup>(四)</sup>鉢囉吃嚩底 微輸<sup>(上)</sup>睇<sup>(五)</sup> 達摩馱睹

vi-śodhani svāhā.

微戍達儻<sup>(六)</sup> 莎訶

### 持地真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarva tathāgatā

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 薩婆怛他藥多<sup>(引)(二)</sup>

dhiṣṭhānādhiṣṭhite acale vimale smarāṇe

地瑟姹那<sup>(引)</sup>地瑟社帝<sup>(三)</sup>阿者麗<sup>(四)</sup>微麼麗<sup>(五)</sup>娑麼囉孃<sup>(平)(六)</sup>

pra-kṛti pari-śuddhe svāhā. ( tathāgata adhiṣṭhānādhiṣṭhite )

鉢囉吃嚩底 鉢囉輸<sup>(上)</sup>睇<sup>(七)</sup>莎訶<sup>(八)</sup>

## 大毘盧遮那成佛神變加持經卷第二

### 入漫荼羅具緣真言品第二之餘

#### 諸真言相：

唵—om̐. 吽—hum̐. 發磔(吒)—phaṭ. 迦—ka. 訖利—hrīḥ. 媿—bhi.  
—是佛頂名號。

揭栗佞拏—gr̥ḥṇa. 佉陀耶—khādaya. 畔若—bhañja. 訶那—hana.

摩羅娜耶—mardaya. 砵吒耶—pāṭaya. —是奉教使者，諸忿怒真言。

納麼—namaḥ. 娑縛訶—svāhā. —是修三摩地，寂行者標相。

扇多—śānta. 微戍陀—viśuddha. —當知能滿足，一切所希願。

#### 真言教法【字母】

阿—A.

迦—ka. 佉—kha. 哦—ga. 伽—gha.

遮—ca. 車—cha. 若—ja. 社—jha.

吒—ṭa. 詫—ṭha. 拏—ḍa. 荼—ḍha.

多—ta. 他—tha. 娜—da. 馱(陀)—dha.

波—pa. 頗—pha. 麼—ba. 婆—bha.

耶—ya. 羅—ra. 邏—la. 縛—va.

奢(舍，捨)—śa. 沙(灑)—ṣa. 娑—sa. 訶—ha.

仰—ña. 若—ña. 拏—ṇa. 那—na. 麼—ma.

### 供養火光尊香水真言

Namaḥ samanta buddhānām. Agnaye svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 惡揭娜曳<sup>(平)(二)</sup> 莎訶<sup>(三)</sup>

### 略奉持護摩 (homa) 真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ā, mahā śāntiṃ-gata śānti-kara

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 阿<sup>(去)</sup> 摩訶<sup>(引)</sup> 扇底藥多<sup>(二)</sup> 扇底羯囉<sup>(三)</sup>

pra-śama dharma nir-jāta, abhāva-svabhāva dharma

鉢囉睽摩 達磨 爾<sup>(入)</sup> 若<sup>(引)</sup> 多<sup>(四)</sup> 阿婆<sup>(去)</sup> 嚩薩嚩婆<sup>(去)</sup> 嚩<sup>(五)</sup> 達麼

samatā prāpta svāhā.

娑麼多<sup>(去)</sup> 鉢囉 鉢多<sup>(六)</sup> 莎訶<sup>(七)</sup>

### 大力大護明妃真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyaḥ, sarva bhaya vigatebhyaḥ, viśva

南麼 薩婆 怛他<sup>(引)</sup> 藥帝弊<sup>(一)</sup> 薩婆 佩野 微藥帝弊<sup>(二)</sup> 微濕嚩

mukhebhyaḥ. Sarvathā han khan rakṣa mahā-bale sarva

目契弊<sup>(三)</sup> 薩婆他<sup>(引)</sup> 哈 欠<sup>(四)</sup> 羅吃沙<sup>(上)</sup> 摩訶沫麗<sup>(五)</sup> 薩婆

tathāgata puṇya nir-jāte hūṃ hūṃ traṭ traṭ

怛他<sup>(引)</sup> 藥多<sup>(六)</sup> 奔昵也爾<sup>(入)</sup> 闍<sup>(引)</sup> 帝<sup>(七)</sup> 咍咍<sup>(八)</sup> 怛囉<sup>(引)</sup> 磔怛囉<sup>(引)</sup> 磔<sup>(九)</sup>

apratihate svāhā.

阿鉢囉底訶諦<sup>(十)</sup> 莎訶<sup>(十一)</sup>

### 入佛三昧耶持明

Namaḥ samanta buddhānām. Asame tri-same samaye svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 阿三迷<sup>(二)</sup> 咀囁三迷<sup>(三)</sup> 三麼曳<sup>(四)</sup> 莎訶<sup>(五)</sup>

### 法界生真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dharma-dhātu sva-bhāvako'ham.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 達摩馱睹<sup>(二)</sup> 薩嚩婆嚩句痕<sup>(三)</sup>

### 金剛薩埵加持真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Vajrâtmako'ham.

南麼 三曼多 伐折囉赧<sup>(一)</sup> 伐折囉 咀麼句痕<sup>(二)</sup>

### 金剛鎧真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Vajra-kavaca hūm.

南麼 三曼多 伐折囉赧<sup>(一)</sup> 伐折囉迦嚩遮 吽<sup>(二)</sup>

### 如來眼觀真言

Namaḥ samanta buddhānām. Tathāgata cakṣur vyavalokaya

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 怛他<sup>(引)</sup>揭多斫吃芻<sup>(二)</sup> 尾也嚩路迦也<sup>(三)</sup>

svāhā.

莎訶<sup>(四)</sup>

### 塗香真言

Namaḥ samanta buddhānām. Viśuddha gandhod-bhava svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 微輸<sup>(上)</sup>馱 健杜<sup>(引)</sup> 納婆嚩<sup>(二)</sup> 莎訶<sup>(三)</sup>

## 華真言

Namaḥ samanta buddhānām. Mahā-maitryabhyudgate svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 摩訶<sup>(引)</sup>妹咀囉也<sup>(二)</sup>毘庾藥帝<sup>(三)</sup>莎訶<sup>(四)</sup>

## 燒香真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dharma-dhātonugate svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 達摩 馱睹弩藥帝<sup>(二)</sup>莎訶<sup>(三)</sup>

## 飲食真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ā-ra-ra kārā-rā balin dadāmi,

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 阿囉囉<sup>(二)</sup>迦羅羅<sup>(三)</sup>沫鄰捺娜弭<sup>(四)</sup>

balin-dāde mahā-baliḥ svāhā.

沫鄰捺泥<sup>(五)</sup> 摩訶<sup>(引)</sup>沫囉<sup>(六)</sup>莎訶<sup>(七)</sup>

## 燈真言

Namaḥ samanta buddhānām. Tathāgatārci

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 怛他<sup>(引)</sup>揭多<sup>(引)</sup>唎旨<sup>(二)</sup>

spharaṇāvabhāsana gaganāudārya svāhā.

薩叵囉儻嚩婆<sup>(去)</sup>娑娜<sup>(三)</sup>伽伽孫陀哩耶<sup>(四)</sup>莎訶<sup>(五)</sup>

## 闕伽真言

Namaḥ samanta buddhānām. Gagana samāsama svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 伽伽<sup>(上)</sup>娜 三摩<sup>(引)</sup>三摩<sup>(二)</sup>莎訶<sup>(三)</sup>

### 如來頂相真言

Namaḥ samanta buddhānām. Gaganānanta spharaṇa viśuddha

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 伽伽娜難多 薩發囉寧(上)(二)微輸(上)馱

dharma nir-jāta svāhā.

達摩 儻(入)闍(引)多(三) 莎訶(四)

### 如來甲真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vajra-jvāla vi-sphura huṃ

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 伐折囉 入嚩(引)羅(二)微薩普囉 吽(三)

svāhā.

莎訶(四)

### 如來圓光真言

Namaḥ samanta buddhānām. Jvālā-mālīni

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 入嚩(引)羅(引)摩履儻(二)

tathāgatārci svāhā.

怛他(引)藥多(引)唎旨(三) 莎訶(四)

### 如來舌相真言

Namaḥ samanta buddhānām. Mahā-maha tathāgata-jihva

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 摩訶(引)摩訶(二) 怛他藥多爾訶嚩(三)

satya-dharma prati-ṣṭhita svāhā.

薩底也達磨 鉢囉底瑟恥多(四) 莎訶(五)

## 普通真言藏品第四

**普賢菩薩說無閼力真言** ( Samanta-bhadra bodhisattva )

Namaḥ samanta buddhānām. Samatānugata viraja-dharma

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 三麼多<sup>(引)</sup> 奴揭多<sup>(二)</sup> 嚩囉闍達摩

nir-jāta mahā-maha svāhā.

哩闍多<sup>(三)</sup> 摩訶<sup>(引)</sup> 摩訶<sup>(四)</sup> 莎訶<sup>(五)</sup>

**彌勒菩薩真言** ( Maitreya bodhisattva )

Namaḥ samanta buddhānām. Ajitaṃ jaya sarva

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 阿爾單若耶<sup>(二)</sup> 薩婆

sattvāśayānugata svāhā.

薩埵<sup>(引)</sup> 捨耶弩藥多<sup>(三)</sup> 莎訶<sup>(四)</sup>

**虛空藏菩薩真言** ( Ākāśa-garbha bodhisattva )

Namaḥ samanta buddhānām. Ākāśa samatānugata

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 阿<sup>(去)</sup> 迦<sup>(引)</sup> 奢 三麼多<sup>(引)</sup> 弩藥多<sup>(二)</sup>

vicitrāmbara-dhara svāhā.

微質怛囉<sup>(引)</sup> 嚩囉達囉<sup>(三)</sup> 莎訶<sup>(四)</sup>

**除蓋障菩薩真言** ( Sarva-nīvaraṇa Viṣkambhiṇi bodhisattva )

Namaḥ samanta buddhānām. Ā, sattva hitābhyudgata traṃ

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 阿(去) 薩埵係多(引) 毘庾 藥多(二) 怛唵

traṃ raṃ raṃ svāhā.

怛唵 唵 唵(三) 莎訶(四)

**觀世自在菩薩真言** ( Avalokiteśvara bodhisattva )

Namaḥ samanta buddhānām. Sarva tathāgatāvalokita

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 薩婆 怛他(上) 藥多(上) 嚩盧吉多(二)

karuṇāmaya ra ra huṃ jaḥ svāhā.

羯嚩儻麼也(三) 囉 囉 吽 若(短聲)(四) 莎訶(五)

**大勢至菩薩真言** ( Mahā-sthāma-prāpta bodhisattva )

Namaḥ samanta buddhānām. Jaṃ jaṃ saḥ svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 髻 髻 索(二) 莎訶(三)

**多羅尊真言** ( Tāra bodhisattva )

Namaḥ samanta buddhānām. Karuṇod-bhave tāre tāriṇi

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 羯嚩唵 唵婆(上) 吠(平)(二) 哆嚩哆囉拏(三)

svāhā.

莎訶(四)



**大毘俱胝真言** ( Mahā-bhṛkuṭī bodhisattva )

Namaḥ samanta buddhānām. Sarva bhaya trāsani huṃ

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 薩婆 陪也 怛囉<sup>(引)</sup>散爾<sup>(平)</sup><sup>(二)</sup> 訶

sphoṭaya svāhā.

薩破吒也<sup>(三)</sup> 莎訶<sup>(四)</sup>

**白處尊真言** ( 白處菩薩，白衣觀音)(Pāṇḍaravāsīnī bodhisattva )

Namaḥ samanta buddhānām. Tathāgata viṣaya saṃ-bhave

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 怛他<sup>(引)</sup>藥多微灑也<sup>(二)</sup> 三婆<sup>(去)</sup>吠<sup>(平)</sup><sup>(三)</sup>

padma-mālīni svāhā.

鉢曇摩履爾<sup>(平)</sup><sup>(四)</sup> 莎訶<sup>(五)</sup>

**何耶揭利縛真言**( 馬頭，馬頭觀音)( Hayagrīva Bodhisattva )

Namaḥ samanta buddhānām. Huṃ khāda bhañja sphoṭaya

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 訶 佉<sup>(引)</sup>陀 畔闍<sup>(二)</sup> 薩破吒也<sup>(三)</sup>

svāhā.

莎訶<sup>(四)</sup>

**地藏菩薩真言** ( Kṣīti-garbha bodhisattva )

Namaḥ samanta buddhānām. Ha ha ha su-tanu svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 訶 訶 訶<sup>(二)</sup> 素<sup>(上)</sup> 怛弩<sup>(三)</sup> 莎訶<sup>(四)</sup>

**文殊師利童子真言** ( Mañjuśrī-kumāra bodhisattva )

Namaḥ samanta buddhānām. He he Kumāraka vi-mukti-patha-

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 係係 俱摩囉迦<sup>(二)</sup>微目吃底鉢他

sthita smara smara prati-jñāṃ svāhā.

悉體多<sup>(三)</sup>薩麼囉薩麼囉<sup>(四)</sup>鉢囉底然<sup>(五)</sup>莎訶<sup>(六)</sup>

**金剛手菩薩說自心及眷屬真言** ( Vajrapāṇi-bodhisattva & sahāya )

Namaḥ samanta vajrāṇām. Caṇḍa mahā-roṣaṇa hum.

南麼 三曼多 伐折囉赧<sup>(一)</sup> 戰拏 麼訶<sup>(引)</sup>略瑟赧<sup>(平)(二)</sup> 併<sup>(三)</sup>

**忙莽計真言** ( Māmakī bodhisattva )

Namaḥ samanta vajrāṇām. Triṭ triṭ jayanti svāhā.

南麼 三曼多 伐折囉赧<sup>(一)</sup>怛囉吒<sup>(輕)</sup>怛囉吒<sup>(輕)</sup> 若衍底<sup>(三)</sup>莎訶<sup>(四)</sup>

**金剛鎖真言** ( Vajra-saṃkala )

Namaḥ samanta vajrāṇām. Bandha bandhaya moṭa moṭaya

南麼 三曼多 伐折囉赧<sup>(一)</sup>滿陀滿陀也<sup>(二)</sup> 暮吒暮吒也<sup>(三)</sup>

vajrod-bhave sarvatrapratihate svāhā.

伐折路 盟婆<sup>(去)</sup>吠<sup>(四)</sup>薩嚩怛囉<sup>(引)</sup>鉢囉<sup>(引)</sup>底訶諦<sup>(五)</sup>莎訶<sup>(六)</sup>

**金剛月鬘真言**

Namaḥ samanta vajrāṇām. Hṛ huṃ phaṭ svāhā.

南麼 三曼多 伐折囉赧<sup>(一)</sup>頤唎 吽 發吒<sup>(輕)(二)</sup> 莎訶<sup>(三)</sup>

### 金剛針真言 ( Vajra-suci )

Namaḥ samanta vajrāṇām. Sarva dharma nir-vedhani

南麼 三曼多 伐折囉赧(一)薩婆 達麼 爾(入)唎吠(平)達爾(平)(二)

vajra-suci varade svāhā.

伐折囉素旨 嚩(入)囉泥(三)莎訶(四)

### 一切持金剛真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Huṃ huṃ huṃ, phaṭ phaṭ phaṭ,

南麼 三曼多 伐折囉赧(一)吽 吽 吽(二)發吒(輕)發吒(輕)發吒

jaṃ jaṃ svāhā.

髻 髻(三) 莎訶(四)

### 一切奉教者真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. He he kiṃ-cirāyasi gṛhṇa

南麼 三曼多 伐折囉赧(一)係 係 緊質囉(引)也徙(二)訖唎 很儻

gṛhṇa, khāda khāda, pari-pūraya sarva kiṃ-karāṇām **sva**

訖唎 很儻(三)佉娜 佉娜(四)鉢囉布囉也(五)薩嚩

prati-jñāṃ svāhā.

鉢囉底然(六)莎訶(七)

見《攝大毘盧遮那成佛神變加持經入蓮花胎藏海會悲生曼荼羅廣大念誦儀軌供養方便會》  
(三卷)－唐－輸婆迦羅譯－第 109 條。

### 釋迦牟尼世尊說自心及眷屬真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarva kleśa ni-sūdana, sarva

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 薩婆 吃麗奢 哩(入)素捺那(二) 薩婆

dharma-vaśitā prāpta gagana samāsama svāhā.

達摩 嚩始多(引)鉢囉鉢多(三)伽伽娜 三摩(引)三麼(四)莎訶(五)

### 毫相真言

Namaḥ samanta buddhānām. Varade vara prāpte huṃ

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 嚩囉泥(去)(二)嚩囉 鉢囉(引)鉢帝 吽(三)

svāhā.

莎訶(五)

### 一切諸佛頂真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vaṃ vaṃ vaṃ huṃ huṃ phaṭ svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 嚩 嚩 嚩(二)吽吽發吒(輕)(三)莎訶(四)

### 無能勝真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dhṛṃ dhṛṃ, riṃ riṃ, jriṃ

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 地(入)唎 地(入)唎(二) 唎唎(三) 駝唎

jriṃ svāhā.

駝唎(四)莎訶(五)

### 無能勝妃真言

Namaḥ samanta buddhānām. Aparājite jayanti tāḍite

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 阿(上)鉢囉(引)爾帝(二)若行底 怛拏帝(三)

svāhā.

莎訶(四)

### 地神真言

Namaḥ samanta buddhānām. Pṛthivīye svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 鉢唎體梅曳(平)(二)莎訶(三)

**毘紐天(毘瑟弩天)真言**(印度三大神中第二大神，保存世界之神。前有梵天—創造，後有濕婆—破壞)

Namaḥ samanta buddhānām. Vaiṣṇave svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 微瑟儻吠(二) 莎訶

**魯捺羅真言**(梵天化身)

Namaḥ samanta buddhānām. Rudrāya svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 嚕捺囉(引)也(二)莎訶(三)

### 風神真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vāyave svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 嚕(引)也吠(平)(二)莎訶(三)

### 美音天真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarasvatīye svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 薩囉娑嚩底曳(二) 莎訶(三)

### 禰哩底真言 ( Nir-ṛti—羅刹王真言 )

Namaḥ samanta buddhānām. Rākṣasādhipataye svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 囉(引)吃灑娑(去)地鉢多曳(平)(二) 莎訶(三)

### 閻魔真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vaivasvatāya svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 梅嚩娑(上)嚩哆也(二) 莎訶(三)

### 死王真言

Namaḥ samanta buddhānām. Mṛtyave svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 沒唎 怛也吠(平)(二) 娑訶(三)

### 黑夜神真言

Namaḥ samanta buddhānām. Kāla-rātrīye svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 迦(引)囉囉(引)怛唎曳(平)(二) 莎訶(三)

### 七母等真言 (七母是閻魔王之眷屬，女鬼)

Namaḥ samanta buddhānām. Matṛbhyaḥ svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 忙怛囉弊(二) 莎訶(三)

### 釋提恒因真言

Namaḥ samanta buddhānām. Śakrāya svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 鑠吃囉<sup>(引)</sup>也<sup>(二)</sup> 莎訶<sup>(三)</sup>

### 縛魯拏龍王真言 ( Varuṇa-水天 )

Namaḥ samanta buddhānām. Āpaṃ-pataye svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 阿<sup>(去)</sup>半鉢哆曳<sup>(平)(二)</sup> 娑訶<sup>(三)</sup>

### 梵天真言

Namaḥ samanta buddhānām. Prajāpataye svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 鉢囉闍<sup>(引)</sup>鉢多曳<sup>(平)(二)</sup> 娑訶

### 日天真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ādityāya svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 阿<sup>(去)</sup>儻怛夜耶<sup>(二)</sup> 娑訶<sup>(三)</sup>

### 月天真言

Namaḥ samanta buddhānām. Candrāya svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 戰捺羅<sup>(引)</sup>也<sup>(二)</sup> 娑訶<sup>(三)</sup>

### 諸龍真言

Namaḥ samanta buddhānām. Meghāsaniye svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 謎伽<sup>(上)</sup>設凜曳<sup>(平)(二)</sup> 娑訶<sup>(三)</sup>

### 難陀跋難陀(龍王)真言

Namaḥ samanta buddhānām. Nandopanandayo svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 難徒鉢難捺瑜(二) 娑訶(三)

### 不空悉地一切佛菩薩母虛空眼明妃真言

Namaḥ samanta buddhānām. Gagana vara-lakṣaṇe,

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 伽伽(上)那 嚩囉落吃灑孃(平)(二)

gagana-same, sarvatod-gatā bhisāra saṃ-bhave

伽伽那 糝迷(三)薩婆睹唵藥多(引)(四)避娑(去)囉三婆吠(平)(五)

jvalanāmoghānām svāhā.

入縛羅那(引)謨阿(上)目伽(引)難(去)(六)娑訶(七)

### 大摧障聖者不動主真言 ( Ārya Acala-nātha )

Namaḥ samanta vajrānām. Caṇḍa mahā-roṣaṇa sphoṭaya

南麼 三曼多 伐折囉赧(一) 戰拏 摩訶 略灑儻(上)(二) 薩破吒也(三)

huṃ traṭ hāṃ mām.

併 怛囉迦(四) 悍(引) 漫(引)(五)

見《攝大毘盧遮那成佛神變加持經入蓮花胎藏海會悲生曼荼羅廣大念誦儀軌供養方便會》(三卷)－唐－輸婆迦羅譯－第(110)條。



### 降三世真言 ( Trailokya-vijaya )

Namaḥ samanta vajrāṇām. Ha ha ha vi-smaye, sarva

南麼 三曼多 伐折囉赧(一) 訶訶訶(二) 微薩麼曳(平)(三) 薩婆

tathāgata viṣaya saṃ-bhava Trailokya-vijaya huṃ jaḥ

怛他(平)揭多 微灑也三婆嚩(四) 怛囉路枳也微若也(五) 訶 若(急呼)(六)

svāhā.

莎訶(七)

### 諸聲聞真言

Namaḥ samanta buddhānām. Hetu-pratyaya vigata karma

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 係睹鉢羅底也(二) 微藥多 羯麼

nir-jāta huṃ svāhā.

涅(入)闍多(三) 訶(四) 莎訶(五)

### 諸緣覺真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vaḥ svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 嚩(二)

### 普一切佛菩薩心真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarva buddha bodhisattva hṛdaya

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 薩婆 勃馱 菩提薩埵(二) 訶唎捺耶(三)

ḍṛya veśani. Namaḥ sarva vide svāhā.

窟夜 吠奢爾(平)(四) 娜麼 薩婆 尾泥(去)(五) 莎訶(六)

### 普世天等諸心真言

Namaḥ samanta buddhānām. Lokāloka karāya sarva deva

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 路迦<sup>(引)</sup>路迦 羯囉<sup>(引)</sup>也<sup>(二)</sup> 薩婆 提婆

nāga yakṣa gandharva asura garūda kiṃnara mahoragani

那伽 藥吃沙 健達婆 阿<sup>(上)</sup>蘇囉 藥嚕荼 緊捺囉摩護囉伽<sup>(上)</sup>爾<sup>(三)</sup>

hṛdaya dṛya karṣaya vicitra-gati svāhā.

訶唎捺耶<sup>(四)</sup> 甯夜羯囉灑也<sup>(五)</sup> 微質怛囉藥底<sup>(六)</sup> 莎訶<sup>(七)</sup>

### 一切諸佛真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarvathā vi-mati vi-kiraṇa

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 薩婆他<sup>(二)</sup>微麼底<sup>(三)</sup>微枳囉寧<sup>(上)</sup><sup>(四)</sup>

dharma-dhātu nir-jāta sam saṃ-hā svāhā.

達摩 馱啫 哩<sup>(入)</sup>闍多<sup>(五)</sup>參參訶<sup>(六)</sup> 莎訶<sup>(七)</sup>

### 不可越守護門者真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dur-dharṣa mahā-roṣaṇa

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 訥囉馱 囉沙<sup>(二)</sup>摩訶<sup>(引)</sup>路灑寧<sup>(上)</sup><sup>(三)</sup>

khādaya, sarvāṃ tathāgatājñāṃ kuru svāhā.(tathāgata ājñāṃ)

佉娜也 薩鏤<sup>(引平)</sup>怛他<sup>(引)</sup>藥多<sup>(引)</sup>然 矩嚕<sup>(四)</sup>莎訶<sup>(五)</sup>

### 相向守護門者真言

Namaḥ samanta buddhānām. He mahā-pracaṇḍa abhi-mukha

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 係 摩訶 鉢囉戰拏<sup>(二)</sup>阿毘目佉<sup>(三)</sup>

gṛhṇa khādaya kiṃ-cirāyasi samayam-anusmara svāhā.

藥唵 訶拏佉娜耶<sup>(四)</sup>緊質囉<sup>(引)</sup>也徒<sup>(五)</sup>三麼耶麼弩娑麼囉<sup>(六)</sup>莎訶<sup>(七)</sup>

### 結大界真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarvatrānugate bandhaya sīmān

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 薩婆怛羅<sup>(引)</sup>弩藥帝<sup>(二)</sup>滿馱也 徒瞞<sup>(引)</sup><sup>(三)</sup>

mahā-samaya nir-jāte smaraṇe, apratihate

摩訶 三摩耶 哩<sup>(八)</sup>闍<sup>(去)</sup>帝<sup>(四)</sup>娑麼囉孃<sup>(五)</sup>阿鉢囉底訶諦<sup>(六)</sup>

dhakka, cāra cāra, bandha bandha daśa-diśaṃ. Sarva

馱迦馱迦<sup>(七)</sup>折囉折囉<sup>(八)</sup>滿馱滿馱<sup>(九)</sup> 捺奢爾羶<sup>(十)</sup> 薩婆

tathāgatānunnate pravara-dharma labdha vijaye,

怛他<sup>(引)</sup>藥多<sup>(引)</sup>弩壤帝<sup>(十一)</sup>鉢囉嚩囉達摩 臘馱 微若曳<sup>(平)</sup><sup>(十二)</sup>

bhagavati vi-kuri vi-kule līlo bhūri svāhā.

薄伽<sup>(上)</sup>嚩底<sup>(十三)</sup>微矩囉微矩麗<sup>(十四)</sup>麗魯補囉<sup>(十五)</sup>莎訶<sup>(十六)</sup>

### 菩提真言

Namaḥ samanta buddhānām. A.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 阿<sup>(上)</sup>

### 行真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 阿(去)

### 成菩提真言

Namaḥ samanta buddhānām. Am.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 暗

### 涅槃真言

Namaḥ samanta buddhānām. Aḥ.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 噉

### 降三世真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Hā.

南麼 三曼多 伐折囉赧(一) 訶(去)

### 不動尊真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Hām.

南麼 三曼多 伐折囉赧(一) 悍

### 除蓋障真言

Namaḥ samanta buddhānām. Āḥ.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 阿(去急呼)

### 觀自在真言

Namaḥ samanta buddhānām. Saḥ.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 娑(上)

### 金剛手真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vaḥ.

南麼 三曼多 伐折囉赧(一) 嚩(急呼)

### 妙吉祥真言

Namaḥ samanta buddhānām. Mam.

南麼 三曼多 勃馱喃 瞞

### 虛空眼真言

Namaḥ samanta buddhānām. Gam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 嚴(輕呼)

### 法界真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ram.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 唵

### 大勤勇真言

Namaḥ samanta buddhānām. Kham.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 欠(平)

### 水自在真言

Namaḥ samanta buddhānām. Jam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 髻

### 多羅尊真言 ( Tāra-devī )

Namaḥ samanta buddhānām. Tam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 耽

### 毘俱胝真言 ( Bhṛ-kuṭī )

Namaḥ samanta buddhānām. Bhṛḥ.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 勃囉

### 得大勢真言 ( Mahā-sthāma-prāpta )

Namaḥ samanta buddhānām. Sam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 參

### 白處尊真言 ( Pāṇḍaravāsini )

Namaḥ samanta buddhānām. Pam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 半

### 何耶揭利婆真言 (馬頭) ( Hayagrīva )

Namaḥ samanta buddhānām. Ham

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 含

耶輸陀羅真言 (持名稱者)( Yaśo-dharā )

Namaḥ samanta buddhānām. Yam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 閻

寶掌真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 參

光網真言

Namaḥ samanta buddhānām. Jam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 髯

釋迦牟尼真言

Namaḥ samanta buddhānām. Bhaḥ.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 婆(上)

三佛頂真言

Namaḥ samanta buddhānām. Huṃ Ṭram.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 併 吒 噍

白傘佛頂真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ram.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 噍

### 勝佛頂真言

Namaḥ samanta buddhānām. Śam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 苦

### 最勝佛頂真言

Namaḥ samanta buddhānām. Śiḥ

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 賜

### 火聚佛頂真言

Namaḥ samanta buddhānām. Trum.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 怛嚩

### 除障佛頂真言

Namaḥ samanta buddhānām. Hrum.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 訶婪

### 世明妃真言

Namaḥ samanta buddhānām. Taṃ haṃ paṃ haṃ yam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 耽 含 半 含 闍

### 無能勝真言

Namaḥ samanta buddhānām. Hum.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 合



### 地神真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vīḥ.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 微

### 髻設尼真言(以下文殊五使者)

Namaḥ samanta buddhānām. Kliḥ.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 枳履

### 鄔波髻設尼真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dliḥ.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 儻履

### 質多童子真言

Namaḥ samanta buddhānām. Mliḥ.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 弭履

### 財慧童子真言

Namaḥ samanta buddhānām. Hliḥ.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 係履

### 除疑怪真言

Namaḥ samanta buddhānām. Hasanam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 訶娑難

### 施一切眾生無畏真言

Namaḥ samanta buddhānām. Rakṣaṇam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 囉娑難

### 除一切惡趣真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dhvaṃsanam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 特懽娑難

### 哀愍慧真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vi-hasanam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 微訶娑難

### 大慈生真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ṭham.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 諂

### 大悲纏真言

Namaḥ samanta buddhānām. Yam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 閻

### 除一切熱惱真言

Namaḥ samanta buddhānām. Īḥ.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 縊

### 不思議慧真言

Namaḥ samanta buddhānām. Uḥ.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 污

### 寶生真言

Namaḥ samanta buddhānām. Nam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 難(上)

### 寶手真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ṣam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 衫

### 持地真言

Namaḥ samanta buddhānām. ṇam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 唵

### 復次真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ñam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 髯(輕呼鼻聲)

### 寶印手真言

Namaḥ samanta buddhānām. Pham.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 潘

### 堅固意真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ṇam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 赧

### 虛空無垢真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ham.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 含

### 虛空慧真言

Namaḥ samanta buddhānām. Rim.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 嚙

### 清淨慧真言

Namaḥ samanta buddhānām. Gatam.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 藥丹

### 行慧真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dhīram.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 地噉

### 安慧真言

Namaḥ samanta buddhānām. Hum.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 合

### 諸奉教者真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dhī śrī haṃ bhram.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 地室唎 哈 沒嚩

### 諸菩薩所說真言

Namaḥ samanta buddhānām. Kṣaṇa layaṃ kām.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 吃沙拏 囉闍 劍

### 淨居天真言

Namaḥ samanta buddhānām. Manorama dharma saṃbhava,

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 滿弩(輕)囉麼(二)達摩 三婆(去)嘽微(三)

kattha **katthana** sam-śam **marṣaṇe** svāhā.

婆(上)嘽 迦他那(四) 三三(五) 莎訶

見《攝大毘盧遮那成佛神變加持經入蓮花胎藏海會悲生曼荼羅廣大念誦儀軌供養方便會》(三卷)－唐－輸婆迦羅譯－第一二五條。《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第七七頁中。

### 羅刹娑真言 (疾速鬼)( Rākṣasa )

Namaḥ samanta buddhānām. Graḥ kṛ.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 吃嚩 計囉

### 諸荼吉尼真言 ( Ḍakinī )

Namaḥ samanta buddhānām. Hṛ haḥ **svāhā**.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 訶(去)唎 訶(上)

諸藥叉女真言 ( Yakṣinī )

Namaḥ samanta buddhānām. Yakṣa vidyā-dharī svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(-) 藥吃叉 尾儻夜達囉

諸毘舍遮真言 (廁神，啖精鬼)( Piśācī )

Namaḥ samanta buddhānām. Pi ci pi ci svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(-) 比旨比旨

諸部多真言(化生之鬼)( Bhūta )

Namaḥ samanta buddhānām. Yūyi yūyī dhvaṃsane.

南麼 三曼多 勃馱喃(-) 喞縊 喞伊(上) 特憺散寧(去)

諸阿修羅真言 ( Asura )

Namaḥ samanta buddhānām. Raṭa raṭa dhvāntaṃ bhraṃ pra.

南麼 三曼多 勃馱喃(-) 囉吒 囉吒 特憺耽 沒囉 波囉

諸摩候羅伽真言 (大蛇)( Mahoraga )

Namaḥ samanta buddhānām. Garalaṃ garalam.

南麼 三曼多 勃馱喃(-) 藥囉藍 藥羅藍

諸緊那羅真言 (似人非人)( Kimnara )

Namaḥ samanta buddhānām. Hasanaṃ vi-hasanam.

南麼 三曼多 勃馱喃(-) 訶(上)散難 微訶(上)散難

諸人真言 ( Manuṣya )

Namaḥ samanta buddhānām. Icchā paramâṇumaye me svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 壹車(去) 鉢盃(二) 麼弩(輕) 麼曳 迷(三) 莎訶

阿字門 — A

# 大毘盧遮那成佛神變加持經卷第三

## 悉地出現品第六

### 無所不至真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyu viśva mukhebhyaḥ.

南麼 薩婆 怛他(引)藥帝嚩(一)微濕嚩 目契弊(二)

Sarvathā a ā aṃ aḥ.

薩婆他(三) 阿 阿(引)闍 嚩(四)

### 虛空藏轉明妃真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyu viśva mukhebhyaḥ. Sarvathā kham

南麼 薩婆 怛他(引)藥帝嚩(一) 微濕嚩目契弊(二) 薩婆他(三)欠(四)

ud-gate sphāra hi māṃ gaganakaṃ svāhā.

唵弩藥帝 薩叵囉係門(五) 伽伽娜劍(六) 莎訶(七)

### 降伏四魔，解脫六趣，滿足一切智智金剛字句

Namaḥ samanta buddhānām. Āḥ vī ra huṃ khan.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 阿(去急呼) 味 囉 吽 欠



## 轉字輪漫荼邏行品第八

### 三世無礙力明妃真言

Tadyathā, gagana-same a-pratisame sarva tathāgata

怛姪他 伽伽娜 三迷<sup>(一)</sup> 阿鉢囉底三迷<sup>(二)</sup> 薩婆 怛他<sup>(引)</sup> 藥多

Samatānugate gagana-sama vara-lakṣaṇe svāhā.

三麼哆弩藥帝<sup>(三)</sup> 伽伽那 三摩<sup>(四)</sup> 嚩囉落吃灑孃<sup>(平)</sup> <sup>(五)</sup> 莎訶<sup>(六)</sup>

### 阿字真言

Namaḥ samanta buddhānām. A

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 阿

### 無能害力明妃真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyaḥ, sarva mukhebhyaḥ. Asame pra-me

南麼 薩婆 怛他<sup>(引)</sup> 藥帝弊<sup>(一)</sup> 薩婆目契弊<sup>(二)</sup> 阿娑迷<sup>(三)</sup> 鉢囉迷<sup>(四)</sup>

acale gagane smaraṇe sarvatrānugate svāhā.

阿者麗<sup>(五)</sup> 伽伽泥 薩麼囉孃<sup>(平)</sup> <sup>(六)</sup> 薩婆怛羅<sup>(引)</sup> 弩藥帝<sup>(七)</sup> 莎訶<sup>(八)</sup>

### 置字句真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vam.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 嚩

# 大毘盧遮那成佛神變加持經卷第四

## 密印品第九

### 無能障礙力，無等三昧力明妃真言

Namaḥ samanta buddhānām. Asame tri-same samaye svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 阿三迷(二) 坦履三迷(三) 三麼曳(四) 莎訶(五)

### 淨法界真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dharma-dhātu svabhāvako'ham.

南麼 三曼多 勃陀喃(一) 達摩 馱睹(二) 薩嚩婆嚩句痕(三)

### 勝願吉祥法輪真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vajrātmako'ham.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 伐折囉(引) 坦麼句痕(二)

### 大慧刀真言

Namaḥ samanta buddhānām. Mahā-khaḍga viraja-dharma

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 摩訶羯伽 微囉闍(二) 達麼

saṃ-darśaka sahaja sat-kāya-dṛṣṭi chedaka.

珊捺囉奢迦娑訶闍(三) 薩迦耶捺嚩瑟致(上) 掣諾(入) 迦(四)

Tathāgatādhi-mukti nir-jāta vi-rāga dharma nir-jāta

怛他(引) 藥多(引) 地目訖底 爾(入) 社多(五) 微囉(引) 伽 達摩 爾(入) 社多

hum.

訶(六)

### 勝願吉祥法螺真言

Namaḥ samanta buddhānām. Aṃ.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 暗

### 吉祥願蓮華真言

Namaḥ samanta buddhānām. Āḥ.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 阿(去急呼)

### 金剛大慧真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Hum.

南麼 三曼多 伐折羅赧(一) 訶

### 如來頂真言

Namaḥ samanta buddhānām. Huṃ hum.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 訶 訶

### 滿願真言

Namaḥ samanta buddhānām. Āḥ haṃ jaḥ.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 阿(去，急呼)痕 若(急呼)

### 釋迦牟尼大砵印真言

Namaḥ samanta buddhānām. Bhaḥ.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 婆(上，急呼)

### 施無畏真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarvathā jina jina bhaya

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 薩婆他(二)爾娜 爾娜(三)佩也

naśana svāhā.

那奢娜(四) 莎訶(五)

### 與願真言

Namaḥ samanta buddhānām. Varada vajrâtmaka svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 嚩囉娜 伐折囉(引)怛麼迦(二)莎訶

### 怖魔真言

Namaḥ samanta buddhānām. Mahā-balavati

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 麼訶(引)沫羅嚩底(二)

daśa-balod-bhave mahā-maitryabhyudgati svāhā.

捺奢嚩路唵婆吠(平)(三)摩訶(引)昧怛囉也 毘庾 唵藥底(四)莎訶

### 悲生眼真言

Namaḥ samanta buddhānām. Gagana vara-lakṣaṇa

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 伽伽那 嚩囉洛吃灑儻(上)(二)

karuṇāmaya tathāgata cakṣuḥ svāhā.

迦嚩儻麼那(三) 怛他(引)藥多 斫吃翳(四) 莎訶

### 勝願索真言

Namaḥ samanta buddhānām. He he mahā-pāśa pra-sad audārya

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 係係摩訶(引)播奢(二)鉢羅娑嚩那囉也(三)

sattva dhātu vi-mohaka tathāgatādhi-mukti nir-jāta

薩埵馱睹(四)微模訶迦(五) 怛他(引)藥多(引)地目吃底 爾(入)社多(六)

svāhā.

莎訶(七)

### 如來鉤真言

Namaḥ samanta buddhānām. Āḥ, sarvatrāpratihate

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 阿(去急呼)薩婆怛囉(引)鉢囉底訶諦(二)

tathāgatāṅkuśa bodhi-carya pari-pūraka svāhā.

怛他(引)藥黨矩奢(三)菩提浙囉耶鉢囉布邏迦(四) 莎訶(五)

### 如來心印真言

Namaḥ samanta buddhānām. Jñānod-bhava svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 壤怒盍婆嚩(二) 莎訶(三)

### 如來臍真言

Namaḥ samanta buddhānām. Amṛtod-bhava svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 阿沒唎睹盍婆嚩(二) 莎訶

### 如來腰真言

Namaḥ samanta buddhānām. Tathāgata saṃ-bhava svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 怛他<sup>(引)</sup>藥多 三婆嚩<sup>(二)</sup> 莎訶

### 如來藏真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyaḥ. Raṃ raṃ, raḥ raḥ svāhā.

南麼 薩婆 怛他<sup>(引)</sup>藥帝弊<sup>(一)</sup> 唵 唵 嚩 嚩 <sup>(二)</sup>莎嚩訶

### 結大界真言

Namaḥ samanta buddhānām. Līlo bhūri vi-kūli svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 麗魯補囉微矩麗<sup>(二)</sup> 莎訶<sup>(三)</sup>

### 無堪忍大護真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyaḥ. Sarva bhaya vigatebhyaḥ, viśva

南麼 薩婆 怛他<sup>(引)</sup>藥帝弊<sup>(一)</sup> 薩婆佩也 微藥帝弊<sup>(二)</sup> 微濕嚩

mukhebhyaḥ, sarvathā haṃ khaṃ rakṣa mahā-bale sarva

目契弊<sup>(三)</sup> 薩婆他<sup>(四)</sup> 哈 欠<sup>(五)</sup>囉訖灑摩訶沫麗<sup>(六)</sup> 薩婆

tathāgata puṇya nir-jāte, huṃ huṃ traḥ traḥ

怛他<sup>(引)</sup>藥多 本拈也 儻<sup>(入)</sup>社帝<sup>(七)</sup> 訶訶<sup>(八)</sup> 怛囉<sup>(引)</sup> 吒怛囉<sup>(引)</sup> 吒<sup>(九)</sup>

apratihate svāhā.

阿鉢囉底訶諦<sup>(十)</sup> 莎訶<sup>(十一)</sup>

## 普光真言

Namaḥ samanta buddhānām. Jvālā-mālīni

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 入嚩<sup>(引)</sup>囉<sup>(引)</sup>摩履爾<sup>(平)</sup><sup>(二)</sup>

tathāgatārcis svāhā.

怛他<sup>(引)</sup>藥多唎旨<sup>(三)</sup>莎訶<sup>(四)</sup>

如來甲真言(本咒依據梵字胎藏儀軌來，大日經密印品中只說手印，而無真言)

Namaḥ samanta Buddhānām. Pra-caṇḍa vajra-jvalaya

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 鉢羅戰拏 伐折囉入嚩羅

vi-sphura hum.

微薩普囉 合

出《攝大毘盧遮那成佛神變加持經入蓮花胎藏海會悲生曼荼羅廣大念誦儀軌供養方便會》  
(三卷)－唐－輪婆迦羅譯一卷第二第 47 條。

## 如來舌真言

Namaḥ samanta buddhānām. Tathāgata jihva satya

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 怛他<sup>(引)</sup>藥多 爾訶嚩<sup>(二)</sup> 薩底也合

dharma prati-ṣṭhita svāhā.

達摩 鉢囉 瑟恥多<sup>(三)</sup> 莎訶<sup>(四)</sup>

### 如來語真言

Namaḥ samanta buddhānām. Tathāgata mahā-vaktra

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 怛他<sup>(引)</sup>藥多 摩訶<sup>(引)</sup>嚩吃怛囉<sup>(二)</sup>

viśva-jñāna mahodaya svāhā.

微濕嚩壤<sup>(引)</sup>曩 摩護娜也<sup>(三)</sup> 莎訶<sup>(四)</sup>

### 如來牙真言

Namaḥ samanta buddhānām. Tathāgata-damṣṭra

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 怛他<sup>(引)</sup>藥多能<sup>(去)</sup>瑟吒羅<sup>(二)</sup>

rasa-rasāgra saṃ-prāpaka, sarva tathāgata viṣaya

囉娑囉娑<sup>(引)</sup>鉉囉<sup>(三)</sup> 參鉢囉<sup>(引)</sup>博迦<sup>(四)</sup> 薩婆怛他<sup>(引)</sup>藥多<sup>(五)</sup>微灑也

saṃ-bhava svāhā.

參婆<sup>(上)</sup>嚩<sup>(六)</sup> 莎訶<sup>(七)</sup>

### 如來辯說真言

Namaḥ samanta buddhānām. Acintyādbhuta rūpa vāc

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 阿振底也 娜部多<sup>(二)</sup> 略波嚩<sup>(引)</sup>

samatā prāpta viśuddha-svara svāhā.

三摩哆<sup>(上)</sup> 鉢囉<sup>(引)</sup>鉢多<sup>(三)</sup> 微輸<sup>(上)</sup>馱娑嚩囉<sup>(四)</sup> 莎訶



### 如來持十力真言

Namaḥ samanta buddhānām. Daśa-balāṅga dhara hum saṃ jaṃ

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 捺奢麼浪伽 達囉(二) 訶 參 髻(三)

svāhā.

莎訶(四)

### 如來念處真言

Namaḥ samanta buddhānām. Tathāgata smṛti sattva

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 怛他(引) 藥多 娑麼 唼底(二) 薩埵

hitābhyudgata gagana samāsama svāhā.

係哆弊唄藥多(三) 伽伽那 糝忙(引) 糝麼(四) 莎訶(五)

### 平等開悟真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarva dharma samatā

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 薩婆 達摩 三麼哆

prāpta tathāgatānugata svāhā.

鉢囉(引) 鉢多(二) 怛他(引) 藥哆 弩藥多(三) 莎訶(四)

### 普賢如意珠真言

Namaḥ samanta buddhānām. Samatānugata viraja-dharma

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 參麼哆 弩藥多(二) 微囉若達摩

nir-jāta mahā-maha svāhā.

儻(入) 社多(三) 摩訶(引) 摩訶(四) 莎訶(五)

### 慈氏菩薩真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ajitaṃ jaya sarva

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 阿爾單若也(二) 薩婆

sattvāśayānugata svāhā. ( sattva āśaya anugata )

薩埵(引)奢夜弩藥多(三) 莎訶(四)

### 虛空藏真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ākāśa samatānugata

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 阿(去)迦(引)奢 參麼哆弩藥多(二)

vicitrāmbara-dhara svāhā.

微質怛唵嚩囉達囉(三)莎訶(四)

### 除一切蓋障真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ā, sattva hitābhyudgata

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 阿(去急呼)薩埵 係哆弊唵藥多(二)

traṃ traṃ, raṃ raṃ svāhā. ( hita abhyudgata )

怛唵(三) 唵 唵(四)莎訶(五)

### 觀自在真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarva tathāgatāvalokita

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 薩婆怛他(引)藥哆嚩路吉多(二)

karuṇamaya ra ra ra hum jaḥ svāhā.

羯嚩儂麼也(三)囉 囉囉併 若(四)莎訶(五)

### 得大勢（大勢至菩薩）真言

Namaḥ samanta buddhānām. Jam̐ jam̐ saḥ svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 髻 髻 娑(急呼)(二) 莎訶(三)

### 多羅尊真言

Namaḥ samanta buddhānām. Tāre tāriṇi karuṇod-bhave

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 哆囉哆囉拏(二) 羯嚕拏唵婆(上) 吠(平)(三)

svāhā.

莎訶(四)

### 毘俱胝真言

Namaḥ samanta Buddhānām. Sarva bhaya trāsani huṃ

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 薩婆 佩也 怛囉(引) 散儻(入)(二) 訶

sphoṭaya svāhā.

娑破吒也(三) 莎訶(四)

### 白處尊真言

Namaḥ samanta buddhānām. Tathāgata-viṣaya saṃ-bhave

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 怛他(引) 藥多微灑也 三婆(上) 吠(平)(二)

padma-mālīni svāhā.

鉢曇摩忙囉儻(入)(三) 莎訶(四)

### 何耶揭利真言（馬頭明王）

Namaḥ samanta Buddhānām. Khādaya bhañja sphaṭaya svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 佉娜也 畔若 娑破吒也<sup>(二)</sup> 莎訶<sup>(三)</sup>

### 地藏菩薩真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ha ha ha su-tanu svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 訶訶訶<sup>(二)</sup> 蘇<sup>(上)</sup> 怛弩<sup>(三)</sup> 莎訶<sup>(四)</sup>

### 文殊師利菩薩真言

Namaḥ samanta buddhānām. He he kumāra vi-mukti patha

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 係係矩忙囉<sup>(二)</sup> 微目吃底鉢他

sthita smara smara prati-jñāṃ svāhā.

悉體多<sup>(三)</sup> 娑麼囉 娑麼囉<sup>(四)</sup> 鉢囉底然<sup>(五)</sup> 莎訶<sup>(六)</sup>

### 光網鉤真言

Namaḥ samanta buddhānām. He he kumāra māyā-gata

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 係係矩忙<sup>(引)</sup>囉<sup>(二)</sup> 忙<sup>(引)</sup>耶藥多

svabhāva sthita svāhā.

娑嚩婆<sup>(去)</sup> 嚩 悉體多<sup>(三)</sup> 莎訶<sup>(四)</sup>

### 無垢光真言

Namaḥ samanta buddhānām. He he kumāra vicitra-gati

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 係 矩忙<sup>(引)</sup>囉<sup>(二)</sup>微質怛囉藥底

kumāram anu-smara svāhā.

矩忙<sup>(引)</sup>囉<sup>(三)</sup>麼弩娑麼囉<sup>(四)</sup>莎訶<sup>(五)</sup>

### 髻室尼刀真言 ( Keṣinī )

Namaḥ samanta buddhānām. He he kumārike

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 係 係 矩忙<sup>(引)</sup>囉計<sup>(二)</sup>

bhedayājñānaṃ smara prati-jñāṃ svāhā.

頻<sup>(去)</sup>娜耶壤難 娑摩囉<sup>(三)</sup>鉢囉底然<sup>(四)</sup>莎訶<sup>(五)</sup>

### 優波髻室尼戟真言 ( Upa-keṣinī )

Namaḥ samanta buddhānām. Bhedayājñānaṃ he kumārike

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 頻<sup>(去)</sup>娜夜壤難<sup>(二)</sup>係 矩忙<sup>(引)</sup>囉計<sup>(三)</sup>

svāhā

莎訶<sup>(四)</sup>

### 地慧幢真言

Namaḥ samanta buddhānām. He smara jñāna-ketu svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 係 娑麼囉壤那計睹<sup>(二)</sup>莎訶<sup>(三)</sup>

### 請招童子真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ā-karṣaya sarvāṃ

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 阿(去)羯囉灑也薩鏤 (引)(二)

kuru ājñā kumārasya svāhā.

矩嚕阿(去)然(三)矩忙(引)囉寫(四)莎訶(五)

### 諸奉教者真言

Namaḥ samanta buddhānām. Aḥ viṣmayanīye svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 阿(去急呼)微娑麼也停曳(平)(二)莎訶(三)

### 除疑怪金剛真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vimati chedaka svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 微麼底 掣諾迦(二)莎訶(三)

### 施無畏真言

Namaḥ samanta buddhānām. Abhayaṃ-dada svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 阿佩延 娜娜(二)莎訶 (三)

### 除惡趣真言

Namaḥ samanta buddhānām. Abhyuddharaṇa sattva dhātuṃ

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 阿弊達囉寧(上) 薩埵馱敦(二)

svāhā.

莎訶(三)

### 救護慧真言

Namaḥ samanta buddhānām. He mahā-maha smara prati-jñāṃ

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 係摩訶<sup>(引)</sup>摩訶<sup>(二)</sup>娑麼囉鉢囉底然<sup>(三)</sup>

svāhā.

莎訶<sup>(四)</sup>

### 大慈生真言

Namaḥ samanta buddhānām. Svachatod-gata svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 娑嚩制妒唵藥多<sup>(二)</sup>莎訶<sup>(三)</sup>

### 悲念者真言

Namaḥ samanta buddhānām. Karuṇā mṛḍīta svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 羯嚕儚 沒麗昵多<sup>(二)</sup>莎訶<sup>(三)</sup>

### 除一切熱惱真言

Namaḥ samanta buddhānām. He varada vara prāpta svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 係嚩囉娜<sup>(二)</sup>嚩囉鉢囉<sup>(引)</sup>鉢多<sup>(三)</sup>莎訶<sup>(四)</sup>

### 不思議慧真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarvāśā pari-pūra<sup>ka</sup> svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 薩摩舍 鉢囉布囉<sup>(二)</sup>莎訶<sup>(三)</sup>

### 地藏旗真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ha ha ha vi-smaye svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 訶訶訶 微娑麼曳<sup>(平)</sup><sup>(二)</sup>莎訶<sup>(三)</sup>

### 寶處真言

Namaḥ samanta buddhānām. He mahā-maha svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 係摩訶(引)摩訶(二)莎訶(三)

### 寶手菩薩真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ratnod-bhava svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 囉怛怒 唄婆(上)嘽(二)莎訶(三)

### 持地菩薩真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dharaṇi-dhara svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 達囉尼達囉(二)莎訶(三)

### 寶印手真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ratna nir-jita svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 囉怛娜儼(入)唎爾多(二)莎訶(三)

### 發堅固意真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vajra-saṃbhava svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 伐折囉三婆嘽(二)莎訶(三)

### 虛空無垢菩薩真言

Namaḥ samanta buddhānām. Gaganānanta gocara svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 伽伽娜(引)難多 愚者囉 莎訶



### 虛空慧真言

Namaḥ samanta buddhānām. Cakra-varti svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 斫吃囉嚩(入)喇底(二)莎訶(三)

### 清淨慧真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dharma-saṃbhava svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 達磨三婆嚩(二) 莎訶(三)

### 行慧真言

Namaḥ samanta buddhānām. Padmālaya svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 鉢曇摩囉(上)耶(二)莎訶(三)

### 安住慧真言

Namaḥ samanta buddhānām. Jñānod-bhava svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 壤弩唎婆嚩(二) 莎訶(三)

### 執金剛真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Caṇḍa mahā-roṣaṇa hum.

南麼 三曼多 伐折囉赧(一)戰拏 摩訶(引)略灑拏併(二)

### 忙莽計真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Triṭ triṭ jayanti svāhā.

南麼 三曼多 伐折囉赧(一)怛唎吒(輕)怛唎吒(輕)(二)若衍底莎訶(二)

### 金剛鎖真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Huṃ bandha bandha moṭaya moṭaya

南麼 三曼多 伐折囉赧(一)訶 滿馱 滿馱(二)慕吒耶 慕吒耶(三)

vajrod-bhave sarvatrāpratihate svāhā.

伐折略唄婆吠(平)(四)薩婆怛囉(引)鉢囉底訶帝(五)莎訶(六)

### 忿怒月鬘真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Hṛ huṃ phaṭ svāhā.

南麼 三曼多 伐折囉赧(一)曷唎(急呼)訶 發吒(輕)(二)莎訶(三)

### 金剛針真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Sarva dharma ni-vedani vajra-suci

南麼 三曼多 伐折囉赧(一)薩婆達磨爾(入)吠達爾(二)伐折囉(引)素旨

varade svāhā.

嚩囉泥(三)莎訶(四)

### 金剛拳真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Sphoṭaya vajra-saṃbhave svāhā.

南麼 三曼多 伐折囉赧(一)薩破吒也伐折囉三婆吠(平)(二)莎訶(三)

### 無能勝真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Dur-dharṣa mahā-roṣaṇa khādaya

南麼 三曼多 伐折囉赧<sup>(一)</sup>訥達囉沙 摩訶<sup>(引)</sup>噓灑拏<sup>(二)</sup>佉<sup>(引)</sup>捺耶

sarvāṃ tathāgataṃ ājñāṃ kuru svāhā.

薩鑊<sup>(引)</sup>怛他<sup>(引)</sup>藥單然矩嚕<sup>(三)</sup> 莎訶<sup>(四)</sup>

### 阿毘目佉真言（對面護）

Namaḥ samanta vajrāṇām. He abhi-mukha mahā-pracaṇḍa

南麼 三曼多 伐折囉赧<sup>(一)</sup>係 阿毘目佉 摩訶鉢囉戰拏<sup>(二)</sup>

khādaya kiṃ-cirāyasi samayam-anusmara svāhā.

佉<sup>(引)</sup>娜也緊旨囉<sup>(引)</sup>也徙<sup>(三)</sup>三麼耶麼弩薩麼囉囉<sup>(四)</sup>莎訶<sup>(五)</sup>

### 釋迦砮印真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarva kleśa ni-sūdana, sarva

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 薩嚩訖麗奢儂<sup>(入)</sup>素捺耶<sup>(二)</sup> 薩婆

dharma-vaśitā prāpta gagana-same svāhā.

達摩嚩始多<sup>(引)</sup>鉢囉鉢多<sup>(三)</sup>伽伽那三迷<sup>(四)</sup>莎訶<sup>(五)</sup>

### 一切佛頂印真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vaṃ vaṃ vaṃ, huṃ huṃ huṃ phaṭ

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 鑊鑊<sup>(二)</sup> 吽吽吽<sup>(三)</sup>發吒<sup>(輕)</sup><sup>(四)</sup>

svāhā.

莎訶<sup>(五)</sup>

**阿修羅真言** ( Asura )

Namaḥ samanta buddhānām. Garalāyaṃ svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 藥囉邏延<sup>(二)</sup> 莎訶<sup>(三)</sup>

**乾闥婆真言** ( Gandharva )

Namaḥ samanta buddhānām. Viśuddha-svara vāhini svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 微輸馱薩嚩囉 嚩<sup>(引)</sup>係儻<sup>(平)(二)</sup> 莎訶<sup>(三)</sup>

**藥叉真言** ( Yakṣa )

Namaḥ samanta buddhānām. Yakṣeśvara svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 藥乞釵 濕嚩囉<sup>(二)</sup> 莎訶<sup>(三)</sup>

**藥叉女真言** ( Yakṣī )

Namaḥ samanta buddhānām. Yakṣa vidyā-dharī svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 藥乞叉尾儻耶達囉<sup>(二)</sup> 莎訶<sup>(三)</sup>

**毘舍遮真言** ( Piśāca )

Namaḥ samanta buddhānām. Piśāca-gati svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 比舍<sup>(引)</sup>遮藥底<sup>(二)</sup> 莎訶<sup>(三)</sup>

**毘舍支真言** ( Piśācī )

Namaḥ samanta buddhānām. Pi ci pi ci svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 比旨比旨<sup>(二)</sup> 莎訶<sup>(三)</sup>

一切執曜真言 ( Graha )

Namaḥ samanta buddhānām. Grāheśvarya prāpta

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 藥囉醯濕鞞 囉耶 鉢囉<sup>(引)</sup> 鉢多<sup>(二)</sup>

jyotirmaya svāhā.

孺底麼耶<sup>(三)</sup> 莎訶<sup>(四)</sup>

一切宿真言 ( Nakṣatra )

Namaḥ samanta buddhānām. Nakṣatra nir-nādaniye

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 娜吃灑 怛囉<sup>(二)</sup> 爾<sup>(入)</sup>囊捺爾<sup>(平)</sup> 曳<sup>(三)</sup>

svāhā.

莎訶<sup>(四)</sup>

諸羅刹娑真言 ( Rākṣasa )

Namaḥ samanta buddhānām. Rākṣasādhipataye svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 囉<sup>(引)</sup> 吃灑娑<sup>(引)</sup> 地鉢多曳<sup>(二)</sup> 莎訶<sup>(三)</sup>

諸荼吉尼真言 ( Dākinī )

Namaḥ samanta buddhānām. Hṛ haḥ svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 頤囉 莎訶<sup>(急呼)</sup><sup>(二)</sup>

# 大毘盧遮那成佛神變加持經卷第五

## 字輪品第十

Namaḥ samanta buddhānām. A.

南麼 三曼多 勃馱喃 阿

Namaḥ samanta buddhānām. Sa.

南麼 三曼多 勃馱喃 娑

Namaḥ samanta vajrāṇām. Va.

南麼 三曼多 伐折囉赧 嚩

Ka, Kha, Ga, Gha,

迦 佉 哦 伽

Ca, Cha, Ja, Jha,

遮 車 若 社

Ṭa, Ṭha, Ḍa, Ḍha,

吒 咤 拏 荼

Ta, Tha, Da, Dha,

多 他 娜 馱

Pa, Pha, Ba, Bha,

波 頗 麼 婆

Ya, Ra, La, Va, Śa, Ṣa, Sa, Ha, Kṣa.

野 囉 邏 嚩 奢 沙 娑 訶 吃灑 (右此一轉皆上聲短呼之)

Namaḥ samanta buddhānām. Ā.

南麼 三曼多 勃馱喃 阿

Namaḥ samanta buddhānām. Sā.

南麼 三曼多 勃馱喃 娑

Namaḥ samanta vajrāṇām. Vā.

南麼 三曼多 伐折囉赧 嚩

Kā, Khā, Gā, Ghā,

迦 佉 譏 伽

Cā, Chā, Jā, Jhā,

遮 車 惹 社

Ṭā, Ṭhā, Ḍā, Ḍhā,

吒 咤 拏 荼

Tā, Thā, Dā, Dhā,

多 他 娜 馱

Pā, Phā, Bā, Bhā, Yā, Rā, Lā, Vā,

波 頗 麼 婆 野 囉 邏 嚩

Śā, Ṣā, Sā, Hā, Kṣā.

奢 沙 娑 訶 吃灑 (右此一轉皆去聲長呼之)

Namaḥ samanta buddhānām. Aṃ.

南麼 三曼多 勃馱喃 暗

Namaḥ samanta buddhānām. Saṃ.

南麼 三曼多 勃馱喃 糝

Namaḥ samanta buddhānām. Vaṃ.

南麼 三曼多 伐折囉赧 鏤

Kaṃ, Khaṃ, Gaṃ, Ghaṃ,

劍 欠 儼 儉

Caṃ, Chaṃ, Jaṃ, Jhaṃ,

占 檐 染 瞻

Ṭaṃ, Ṭhaṃ, Ḍaṃ, Ḍhaṃ,

𪔐 𪔑 喃 湛

Taṃ, Thaṃ, Daṃ, Dhaṃ,

擔 探 脯 淡

Paṃ, Phaṃ, Baṃ, Bhaṃ,

𪔒 𪔓 𪔔 𪔕

Yaṃ, Raṃ, Laṃ, Vaṃ,

閻 啞 藍 𪔖

Śaṃ, Ṣaṃ, Saṃ, Haṃ, Kṣaṃ.

睽 衫 參 頷 吃衫(其口邊字皆帶第一轉本音呼之)



Namaḥ samanta buddhānām. Aḥ.

南麼 三曼多 勃馱喃 噉

Namaḥ samanta buddhānām. Saḥ.

南麼 三曼多 勃馱喃 索

Namaḥ samanta vajrāṇām. Vaḥ.

南麼 三曼多 伐折囉赧 嘆

Kaḥ, Khaḥ, Gaḥ, Ghaḥ,

屨 卻 虐 嚙

Caḥ, Chaḥ, Jaḥ, Jhaḥ,

灼 綽 弱 杓

Ṭaḥ, Ṭhaḥ, Ḍaḥ, Ḍhaḥ,

磔 坼 搦 擇

Taḥ, Thaḥ, Daḥ, Dhaḥ,

坦 託 諾 鐸

Paḥ, Phaḥ, Baḥ, Bhaḥ,

博 泊 漠 簿

Yaḥ, Raḥ, Laḥ, Vaḥ,

藥 嚙 落 嘆

Śaḥ, Ṣaḥ, Saḥ, Haḥ, Kṣaḥ.

鑠 唌 索 臃 吃索 (皆帶第一轉音入聲呼之)

I, Ī, U, Ū, Ḷi, Ḷī, Ṛ, ṛ, E, Ai, O, Au.

伊 縊 塢 烏 哩 喱 里 狸 翳 藹 汙 奧

ṅa, Ña, Ṇa, Na, Ma. ṅā, Ñā, Ṇā, Nā, Mā.

仰 壤 擘 曩 莽 呷 穰 寧 囊 忙

ṅaṃ, Ñaṃ, Ṇaṃ, Naṃ, Maṃ. ṅaḥ, Ñaḥ, Ṇaḥ, Naḥ, Maḥ.

唵 髻 喃 南 鏤 嗒 弱 搦 諾 莫

秘密漫荼羅品第十一 大真言王

Namaḥ samanta buddhānām. A-samāpta dharma-dhātu

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 阿三忙<sup>(引)</sup>鉢多 達摩馱睹<sup>(二)</sup>

gatiṃ-gatānām sarvathā āṃ khāṃ, aṃ aḥ, saṃ saḥ, haṃ haḥ,

藥登藥哆喃<sup>(三)</sup> 薩婆他<sup>(引)(四)</sup> 暗<sup>(引)</sup> 欠<sup>(引)</sup> 暗 噁<sup>(五)</sup> 糝 索<sup>(六)</sup> 含 鶴<sup>(七)</sup>

raṃ raḥ, vaṃ vaḥ svāhā. Huṃ, raṃ raḥ, hlād haḥ svāhā.

唵 嚩<sup>(八)</sup> 釁 嚩<sup>(急呼)(九)</sup> 莎訶 訶<sup>(十)</sup> 唵 嚩 訶囉 鶴<sup>(十一)</sup> 莎訶

Raṃ raḥ svāhā.

唵 嚩<sup>(十二)</sup> 莎訶<sup>(十三)</sup>

## 秘密八印品第十四

### 世尊大威德生

Namaḥ samanta buddhānām. Raṃ raḥ svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 嚙 嚙 (二) 莎訶

### 世尊金剛不壞

Namaḥ samanta buddhānām. Vaṃ vaḥ svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 鑊 嘯(急呼)(二) 莎訶

### 蓮花藏

Namaḥ samanta buddhānām. Saṃ saḥ svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 糝 索(二) 莎訶

### 如來萬德莊嚴

Namaḥ samanta buddhānām. Haṃ haḥ svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 含 鶴(二) 莎訶

### 如來一切支分生

Namaḥ samanta buddhānām. Aṃ aḥ svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 暗 噫(二) 莎訶

## 世尊陀羅尼

Namaḥ samanta buddhānām. Buddha-dhāranī smṛti bala dāna

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 勃馱陀羅尼<sup>(上)(二)</sup>娑沒唎底沫羅 馱那

kari dharaya, sarvaṃ bhagavati ākāravati samaye

羯囉<sup>(三)</sup>馱囉也薩鑊<sup>(四)</sup> 薄伽<sup>(輕)</sup>嚩底<sup>(五)</sup>阿<sup>(去)</sup>迦<sup>(引)</sup>囉嚩底<sup>(六)</sup>三麼曳

svāhā.

<sup>(七)</sup>莎訶

## 法住真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ā-veda vide svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 阿<sup>(去)</sup>吠娜尾泥<sup>(二)</sup>莎訶

## 迅疾持真言

Namaḥ samanta buddhānām. Mahā yoga-yogini yogeśvari

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 摩訶<sup>(引)</sup>瑜伽<sup>(輕)</sup>瑜擬寧<sup>(上)(二)</sup>瑜詣說囉<sup>(三)</sup>

khaṃ jharīke svāhā.

欠 若唎計<sup>(四)</sup>莎訶

## 布字品第十七

迦—Ka. 佉—Kha. 哦—Ga. 伽—Gha.

遮—Ca. 車—Cha. 若—Ja. 社—Jha.

吒—Ṭa. 訖—Ṭha. 拏—Ḍa. 荼—Ḍha.

多—Ta. 他—Tha. 娜—Da. 陀—Dha.

波—Pa. 頗—Pha. 麼—Ba. 婆—Bha.

莽—Ma. 耶—Ya. 羅—Ra. 邏—La.

伊—I. 縊—Ī. 塢—U. 烏—Ū. 翳—E. 藹—Ai. 污—O. 奧—Au.

暗—Aṃ. 惡—Aḥ.

# 大毘盧遮那成佛神變加持經卷第六

## 說百字生品第十九

Namaḥ samanta buddhānām. Am.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 暗

## 百字成就持誦品第二十二

阿—A. 娑—Sa. 縛—Va.

迦—Ka. 佉—Kha. 哦—Ga. 伽—Gha.

遮—Ca. 車—Cha. 若—Ja. 社—Jha.

吒—Ṭa. 詫—Ṭha. 拏—Ḍa. 荼—Ḍha.

多—Ta. 他—Tha. 娜—Da. 馱—Dha.

波—Pa. 頗—Pha. 麼—Ba. 婆—Bha.

耶—Ya. 羅—Ra. 邏—La. 縛—Va. 奢—Śa. 沙(灑)—Ṣa. 娑—Sa.

訶—Ha. 乞灑—Kṣa.

仰—ña. 壤—Ña. 拏—Ṇa. 曩—Na. 麼—Ma.

## 囑累品第三十一

### 加持句真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarvathā śiṃ śiṃ, triṃ triṃ, guṃ

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 薩婆他<sup>(引)</sup> 勝 勝<sup>(二)</sup> 怛唎 怛唎<sup>(三)</sup> 顯

guṃ, dharaṃ dharaṃ sthāpaya sthāpaya. Buddha

顯<sup>(四)</sup> 達嚩 達嚩<sup>(五)</sup> 娑他<sup>(引)</sup> 跛也 娑他<sup>(引)</sup> 跛也<sup>(六)</sup> 勃馱

satya-vāc, dharma satya-vāc, saṃgha satya-vāc, huṃ huṃ

薩底也嚩<sup>(引)</sup><sup>(七)</sup> 達摩薩底也嚩<sup>(引)</sup><sup>(八)</sup> 僧伽薩 底也嚩<sup>(引)</sup><sup>(九)</sup> 吽 吽<sup>(十)</sup>

vida vi-vid svāhā.

吠娜尾吠<sup>(十一)</sup> 莎訶<sup>(十二)</sup>



# 大毘盧遮那成佛神變加持經卷第七

## 增益守護清淨行品第二

### 作禮方便真言

Oṃ, namaḥ sarva tathāgata kāya-vāk-citta pāda

唵(一)南麼 薩婆 怛他(引)藥多(二)迦(引)耶嚩(引)吃質多(三)播娜

vandanām karomi.

鑣娜難 迦嚩弭(四)

### 出罪方便真言

Oṃ, sarva pāpa sphaṭa dahana vajrāya svāhā.

唵(一)薩婆 播波 薩怖吒(二)娜訶曩伐折羅(引)也(三)莎訶(四)

### 歸依方便真言

Oṃ, sarva buddha bodhisattvānām śaraṇam gacchāmi,

唵(一)薩婆 勃馱 菩提薩怛鑣(引)(二)設囉赧(平)藥車弭(三)

vajra-dharma hrīḥ.

伐折囉達麼(四)頡唎(五)

### 施身方便真言

Oṃ, sarva tathāgata pūjā pra-vartanayâtmānām

唵<sup>(一)</sup>薩婆 怛他<sup>(引)</sup>藥多<sup>(二)</sup>布闍 鉢囉跋唎多囊夜怛忙<sup>(去)</sup>難<sup>(三)</sup>

nir-yātayāmi. Sarva tathāgatâ-sicadhi-tiṣṭhataṃ. Sarva

哩囉夜哆夜弭<sup>(四)</sup>薩婆 怛他<sup>(引)</sup>藥多室柘地底瑟咤多<sup>(引)</sup><sup>(五)</sup>薩婆

tathāgata jñānaṃ me ā-veśatu.

怛他<sup>(引)</sup>藥多若難謎阿<sup>(引)</sup>味設睹<sup>(六)</sup>

### 發菩提心方便真言

Oṃ, bodhi-cittam ut-pādayāmi.

唵<sup>(一)</sup>菩提質多<sup>(二)</sup>母多播<sup>(引)</sup>娜夜弭<sup>(三)</sup>

### 隨喜方便真言

Oṃ, sarva tathāgata puṇya jñānānu-modana pūjā

唵<sup>(一)</sup>薩婆 怛他<sup>(引)</sup>藥多<sup>(二)</sup>本<sup>(去)</sup>若若囊<sup>(三)</sup>努暮捺那 布闍

megha-samudra spharaṇa samaye hum.

迷伽 參暮捺囉<sup>(四)</sup>薩叵囉寧三麼曳<sup>(五)</sup> 訶<sup>(六)</sup>

### 勸請方便真言

Om, sarva tathāgatādhyeṣaṇa pūjā megha-samudra

唵(一)薩婆 怛他(引)藥多(引)(二)睇灑儚 布闍迷伽娑慕捺囉(三)

spharaṇa samaye hum.

薩叵囉儚三麼曳(四)訶(五)

### 奉請法身方便真言

Om, sarva tathāgatādhyeṣayāmi sarva sattva

唵(一)薩婆 怛他(引)藥多(二)捺睇灑夜弭(三)薩婆薩怛嚩

hitārthaya dharma-dhātu sthitir bhāvatu.

係多(引)唵他(去)耶(四)達麼馱到 薩嚩底唵婆(上)鞞睹(五)

### 迴向方便真言

Om, sarva tathāgata nir-yātana pūjā megha-samudra

唵(一)薩婆 怛他(引)藥多(二)哩哩也怛囊布闍迷伽參慕捺囉(三)

spharaṇa samaye hum.

薩叵囉儚 三麼曳(四)訶(五)

### 入佛三昧耶明

Namaḥ sarva tathāgatebhyaḥ viśva mukhebhyaḥ. Om, asame

南麼 薩婆 怛他(引)藥帝嚩(一)微濕嚩目契嚩(二) 唵 阿三迷(三)

tri-same samaye svāhā.

坦囉 三迷(四)三麼曳(平)(五)莎訶(六)

### 法界生真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dharma-dhātu svabhāvako'ham.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 達摩馱睹<sup>(二)</sup> 薩嚩婆嚩句痕<sup>(三)</sup>

### 金剛薩埵真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Vajrâtmako'ham.

南麼 三曼多 伐折囉赧<sup>(一)</sup>伐折囉<sup>(引)</sup>咀麼句痕<sup>(二)</sup>

### 金剛甲冑真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Oṃ, vajra-kavaca hum.

南麼 三曼多 伐折囉赧<sup>(一)</sup> 唵<sup>(二)</sup>伐折囉迦嚩遮<sup>(三)</sup> 吽<sup>(五)</sup>

### 羅字及空點真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ram.

南麼 三曼多 勃馱喃 嚩

### 無堪忍大護明真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyaḥ, sarva bhaya vigatebhyaḥ, viśva

南麼 薩婆 怛他(引)藥帝嚩 薩婆佩也 微藥帝嚩(二)微濕嚩

mukhebhyaḥ. Sarvathā haṃ khaṃ rakṣa mahā-bale sarva

目契弊 薩婆他(引)(三)哈 欠(四)囉吃灑 摩訶(引)沫麗(五) 薩婆

tathāgata puṇya nir-jāte, huṃ huṃ traṭ traṭ

怛他(引)藥多 奔拏也哩社帝(六)訶 訶(七)坦囉(引)吒(輕)坦囉(引)吒(輕)

apratihate svāhā.

阿鉢囉底訶諦(九)莎訶(十)

### 訶字真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ham.

南麼 三曼多 勃馱喃 哈

### 縛字真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vam.

南麼 三曼多 勃馱喃 鑊

### 阿字真言

Namaḥ samanta buddhānām. A.

南麼 三曼多 勃馱喃 阿

### 虛空藏轉明妃真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyaḥ, viśva mukhebhyaḥ. Sarvathā Kham

南麼 薩婆 怛他(引)藥帝嚩(一)微濕嚩目契(二) 薩婆他(三) 欠(四)

ud-gate sphāra hi māṃ gaganakaṃ svāhā.

唵藥帝 薩叵囉 係 門(五)伽伽娜劍(六)莎訶(七法應多誦)

### 釋迦種子心真言

Namaḥ samanta buddhānām. Bhah.

南麼 三曼多 勃馱喃 婆

### 文殊種子心真言

Namaḥ samanta buddhānām. Man.

南麼 三曼多 勃馱喃 瞞

### 聖者不動尊真言

Namaḥ samanta vajrānām. Caṇḍa mahā-roṣaṇa sphaṭaya

南麼 三曼多 伐折羅赧(一)戰拏摩訶略灑儻(上)(二)薩破吒也(三)

huṃ traṭ hāṃ mām.

併 怛囉吒(四)悍(引)漫(引當誦三遍)

### 召請方便真言

Namaḥ samanta buddhānām. Āḥ, sarvatrāpratihate

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 阿(去急呼)薩婆怛囉(引)鉢囉底訶諦(二)

tathāgatāṅkuśa bodhi-carya pari-pūraka svāhā.

怛他(引)藥黨矩奢(三)菩提浙囉耶鉢囉布囉迦(四)莎訶(應誦七遍)

### 三昧耶真言

Namaḥ samanta buddhānām. Asame tri-same samaye svāhā.

南麼三曼多勃馱喃(一)阿三迷(二)怛囉三迷(三)三麼曳(四)莎訶(五)(應誦三遍)

### 闕伽真言

Namaḥ samanta buddhānām. Gagana samāsama svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 伽伽娜 三摩(引)三摩(二)莎訶(當誦二十五遍  
以不動尊印示之)

### 如來座真言

Namaḥ samanta buddhānām. Āḥ.

南麼 三曼多 勃馱喃 阿(引聲急呼)

### 金剛種子心真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vam.

南麼 三曼多 勃馱喃 鑊

### 金剛薩埵真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Caṇḍa mahā-roṣaṇa hum.

南麼 三曼多 伐折囉赧(一)戰拏 摩訶(引)略灑赧(平)(二)訶

### 佉字及點真言

Namaḥ samanta buddhānām. Kham.

南麼 三曼多 勃馱喃 欠

### 降伏魔真言

Namaḥ samanta buddhānām. Mahā-balavati

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 摩訶(引)沫囉嚩底(二)

daśa-balod-bhave mahā-maitryabhyudgati svāhā.

捺奢嚩路唵婆吠(平)(三)摩訶(引)昧怛囉也 毘庾 唵藥底(四)莎訶(五)



無能堪忍真言( 誦三遍 )

Namaḥ samanta buddhānām. Samantānugate bandhaya

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 三莽多弩藥帝<sup>(二)</sup>滿馱也

sīman mahā-samaya nir-jāte smaraṇe,

徒瞞<sup>(引)(三)</sup>摩訶三摩耶 唎<sup>(去)</sup>闍<sup>(去)</sup>帝<sup>(四)</sup>娑麼囉孃<sup>(五)</sup>

apratihate dhakka dhakka, dara dara, bandha bandha

阿鉢囉底訶諦<sup>(六)</sup>馱迦馱迦<sup>(七)</sup>捺囉捺囉<sup>(八)</sup>滿馱滿馱<sup>(九)</sup>

daśa-diśaṃ. Sarva tathāgatānunnate pravara-dharma

捺奢爾羶<sup>(十)</sup>薩婆怛他<sup>(引)</sup>藥多<sup>(引)</sup>弩壤帝<sup>(十一)</sup>鉢囉嚩囉達摩

labdha vijaye, bhagavati vi-kuri vi-kuli līlo bhūri

臘馱 微若曳<sup>(平)(十二)</sup>薄伽嚩底<sup>(十三)</sup>微矩囉微矩麗<sup>(十四)</sup>麗魯補囉

vi-kuli svāhā.

微矩麗<sup>(十五)</sup>莎訶<sup>(當誦三遍)(十六)</sup>

第二略說真言(無能堪忍小咒) ( 誦七遍 )

Namaḥ samanta buddhānām. Līlo bhūri vi-kuli svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃<sup>(一)</sup> 麗魯補囉微矩麗<sup>(二)</sup>莎訶<sup>(當誦七遍)</sup>

不動尊種子心真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Hām.

南麼 三曼多 伐折囉赧 悍

### 塗香真言

Namaḥ samanta buddhānām. Viśuddha gandhod-bhava svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 微輸(上)馱 健杜(引)納婆嚩(二)莎訶(當誦三遍)

### 華真言

Namaḥ samanta buddhānām. Mahā-maitryabhyudgate

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 摩訶(引)昧坦囉也(二)毘庾 唵藥帝(三)

svāhā.

莎訶(當誦三遍)

### 焚香真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dharma-dhātonugate svāhā.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 達摩馱埵弩藥帝(二) 莎訶(當誦三遍)

### 然燈真言

Namaḥ samanta buddhānām. Tathāgatārcis

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 怛他(引)揭多(引)唎旨(二)

spharaṇāvabhāsana aganāudārya svāhā.

薩叵囉嚩嚩婆(去)娑娜(三)伽伽孫陀哩耶(四)莎訶(當誦三遍)

### 諸食真言

Namaḥ samanta buddhānām. A rarā kārā ra balin dade

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 阿囉囉迦囉囉(二)沫鄰捺泥(三)

mahā-baliḥ svāhā.

摩訶(引)沫履(四)莎訶(當誦三遍)

### 文殊師利真言

Namaḥ samanta buddhānām. He he Kumāraka vi-mukti patha

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 係係 俱摩囉迦(二)微目吃底鉢他

sthita smara smara prati-jñāṃ svāhā.

悉嚧多(三)薩麼囉薩麼囉(四)鉢囉底然(五)莎訶(六)

### 普通種子心真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ka.

南麼 三曼多 勃馱喃 迦

### 一切諸菩薩真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarvathā vimati vi-kiraṇa

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 薩婆他(二)微沫底(三)微枳羅儻(上)(四)

dharma-dhātu nir-jāta saṃ saṃ-hā svāhā.

達摩馱睹 唎闍多(五)參參訶(六)莎訶(七)

### 大日如來種子心真言

Namaḥ samanta buddhānām. A.

南麼 三曼多 勃馱喃 阿

### 如來毫相真言

Namaḥ samanta buddhānām. Āḥ haṃ jaḥ.

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 阿(去聲急呼)痕若(呼急)

### 釋迦牟尼佛真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarva kleśa ni-sūdana, sarva

南麼 三曼多 勃馱喃(一) 薩婆 吃麗奢哩 素捺那(二) 薩婆

dharma-vaśitā prāpta gagana samâsama svāhā.

達摩嚩始多(引)鉢囉(引)鉢多(三)伽伽娜三摩(引)三摩(四)莎訶(五)

## 真言事業品第五

### 觀自在種子心真言

Namaḥ samanta buddhānām. Saḥ.

南麼 三曼多 勃馱喃 娑<sub>(急呼)</sub>

### 觀自在真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarva tathāgatāvalokita

南麼 三曼多 勃馱喃<sub>(一)</sub> 薩婆怛他<sub>(引)</sub> 藥多嚩路吉多<sub>(二)</sub>

karuṇāmaya rarā ra huṃ jaḥ svāhā.

羯嚩拏麼也<sub>(三)</sub> 囉囉囉 吽 若<sub>(短聲)</sub><sub>(四)</sub> 莎訶<sub>(五)</sub>

### 施十力明 ( 誦八遍 )

Namaḥ sarva buddha bodhisattvānām. Oṃ, balaṃ dade tejo-mālini

南麼 薩婆 勃馱 菩提薩埵喃<sub>(一)</sub> 唵麼蘭捺泥<sub>(去)</sub> 帝孺忙栗寧<sub>(二)</sub>

svāhā.

莎訶<sub>(三)</sub>

不空威怒聖不動尊供養真言(誦一遍)

Namaḥ samanta vajrānām. Traṭ Amogha caṇḍa

南麼 三曼多 伐折囉(引)赧(一)怛囉吒(輕)阿謨伽(二)戰拏

mahā-roṣaṇa sphoṭaya, huṃ trāmaya trāmaya,

摩訶略灑儚(上)(三)娑破吒野 訶(四)怛囉麼野怛囉麼野(五)

huṃ traṭ hām mām.

訶怛囉吒(輕)悍 漫(六)

降三世種子心真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Hoḥ.

南麼 三曼多 伐折囉(引)赧 涸

降三世真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Ha ha ha vi-smaye, sarva

南麼 三曼多 伐折囉(引)赧(一)訶訶訶(二)微薩麼曳(平)(三)薩婆

tathāgata viṣaya saṃ-bhava Trailokya-vijaya huṃ jaḥ

怛他(引)藥多微灑也三婆嚕(四) 怛囉路枳也微若也(五)訶若(急呼)(六)

svāhā.

莎訶(七)

轉譯自：《大毘盧遮那成佛神變加持經》(七卷)－唐－三藏法師善無畏，一行譯。《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第一頁至五四頁。藏經編號 No: 848

參考：

- 1) 《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第八七至九零頁悉曇梵文。
- 2) 《胎藏梵字真言》(二卷)－《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第一六四頁至一七二頁。藏經編號 No: 854

本咒是由馬來西亞蔡文端居士以羅馬拼音翻成(拼音字型: Sanserif Pali)  
與唐宋譯中文咒語對照則由台灣佛圓居士整編